

## ABOUT THE PROJECT ... Agriculture is fab-culture!

Did you know that by 2050 world food production will have to double? This is the only way to be able to feed nine billion people! Can agriculture represent a great business opportunity?

Visit us at events organized by the Chamber of Agriculture and Forestry of Slovenia (KGZS) in cooperation with the European Commission and learn more about the Agriculture is fab-culture project. The aim of the project is to present the profession of a farmer as a business opportunity and challenge to young people. Also within the partnership between Europe and farmers which is defined in the common agricultural policy.

## COME AND SEE ...

For more information about the project and prize competitions visit the website  
[www.zarazvojpodezelja.si](http://www.zarazvojpodezelja.si)



Sofinancira Evropska unija, Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja  
Co-financed by the European Union, Directorate-General for Agriculture and Rural Development.



## COUNTRYSIDE WITHIN THE CITY ...

The "Countryside in town" event represents a real opportunity for all who value crops and products from Slovenian farms. It is aimed at those who like traditional delicacies produced in accordance with the high standards of the common agricultural policy.

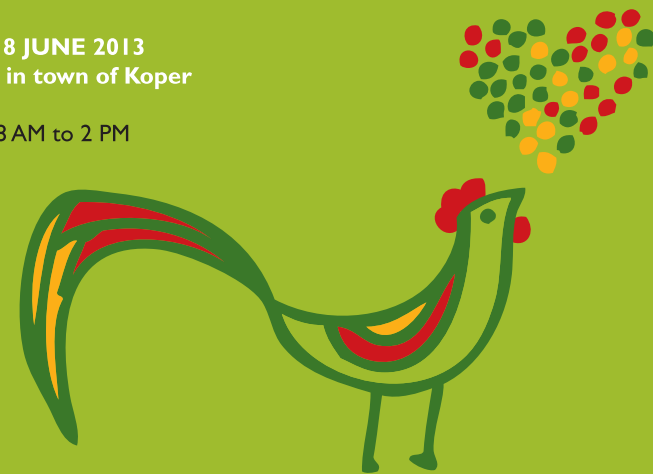
**SATURDAY, 11 MAY 2013**  
Countryside in town –  
delicacies from Slovenian farms  
Ljubljana, Pogačarjev trg  
When? From 8 AM to 2 PM  
Cultural programme starts at 10 AM

**SATURDAY, 25 MAY 2013**  
Countryside in town –  
grown and offered with love  
Ljubljana, Pogačarjev trg  
When? From 8 AM to 2 PM  
Cultural programme starts at 10 AM

**SATURDAY, 8 JUNE 2013**  
Countryside in town of Koper  
Koper, Taverna  
When? From 8 AM to 2 PM

**SATURDAY, 31 AUGUST 2013**  
Countryside in town –  
autumn delicacies  
Ljubljana, Pogačarjev trg  
When? From 8 AM to 2 PM  
Cultural programme starts at 10 AM

**SATURDAY, 21 SEPTEMBER 2013**  
Countryside in town of Maribor  
Maribor, Glavni trg  
When? From 8 AM to 2 PM  
Cultural programme starts at 10 AM



## DELICACIES FROM SLOVENIAN FARMS IN PTUJ ...

This exhibition of award-winning products from Slovenian farms at the Ptuj Minorite monastery showcases a range of culinary delicacies from the countryside. Folk singers and musicians, market stalls in the monastery courtyard and the surrounding streets contribute to the solemnity of this event. Located in the Minorite monastery, the Agriculture is fab-culture exhibition celebrates exceptional people achieving immense business success with their innovative work in agriculture.

**FROM 16 TO 19 MAY 2013**  
24<sup>th</sup> Delicacies from Slovenian farms event  
Minorite monastery in Ptuj  
When? From 9 AM to 7 PM

## MEETING OF SLOVENIAN FARMERS IN PONIKVA AND SLOM ...

Join the Holy Mass and the gala academy in the presence of the patron saint of Slovenian farmers, agriculture and agricultural literature, the blessed Anton Martin Slomšek, in Ponikva and Slom.

**SUNDAY, 13 OCTOBER 2013**  
10<sup>th</sup> Meeting of Slovenian farmers  
Holy Mass  
Ponikva, Church of St. Martin  
When? At 12 PM  
Gala Academy  
Slom, in front of the birth house of Anton Martin Slomšek  
When? At 2 PM



## FAIRS ...

Farming and food production are fundamental parts of our economy and society. Farmers manage the countryside for the benefit of us all. Visit the exhibition premises of the Chamber of Agriculture and Forestry of Slovenia during one of our fairs. Learn more about agriculture, a farmer's work and the importance of the common agricultural policy.

**FROM 24 TO 29 AUGUST 2013**  
AGRA FAIR – 51<sup>ST</sup> INTERNATIONAL FAIR  
OF AGRICULTURE AND FOOD

Pomurje Fair, Gornja Radgona  
When? From 9 AM to 7 PM

**FROM 17 TO 20 OCTOBER 2013**  
FAIR OF NATURE AND HEALTH

Ljubljana, Gospodarsko razstavišče  
When? From 9 AM to 7 PM

**FROM 11 TO 13 OCTOBER 2013**  
AUTUMN AGRICULTURAL FAIR IN KOMENDA

Komenda, Hipodrom Komenda  
When? From 9 AM to 7 PM



**KMETIJSTVO  
JE ZAKON!  
AGRICULTURE  
IS FAB-CULTURE!**



Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije  
Chamber of Agriculture and Forestry of Slovenia

## O PROJEKTU ... Kmetijstvo je zakon!

Ste vedeli, da se bo morala pridelava hrane na svetovni ravni do leta 2050 podvojiti? Le tako bo mogoče nahraniti devet milijard ljudi! Je kmetijstvo lahko odlična poslovna priložnost?

Obiščite nas na prireditvah, ki jih organizira Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije (KGZS) v sodelovanju z Evropsko komisijo in spoznajte projekt Kmetijstvo je zakon. Cilj projekta je predstaviti poklic kmeta kot poslovno priložnost in izziv mladim. Tudi v sklopu partnerstva med Evropo in kmeti, ki je opredeljeno v skupni kmetijski politiki.

## PRIDITE POGLEDAT ...

Obiščite spletno stran [www.zarazvojpodezelja.si](http://www.zarazvojpodezelja.si) kjer boste našli več informacij o projektu in nagradnih natečajih.



## PODEŽELJE V MESTU ...

Obisk Podeželja v mestu je prava priložnost za vse, ki cenite pridelke in izdelke slovenskih kmetij. Prireditev za tiste, ki radi posegajo po tradicionalnih dobrotah pridelanih v skladu z visokimi standardi skupne kmetijske politike.

**SOBOTA, 11. MAJ 2013**

**Podeželje v mestu –  
dobrote slovenskih kmetij**

Ljubljana, Pogačarjev trg  
Kdaj? Med 8. in 14. uro  
Pričetek kulturnega programa ob 10. uri.

**SOBOTA, 25. MAJ 2013**

**Podeželje v mestu –  
pridelano in ponujeno z ljubeznijo**

Ljubljana, Pogačarjev trg  
Kdaj? Med 8. in 14. uro  
Pričetek kulturnega programa ob 10. uri.

**SOBOTA, 8. JUNIJ 2013**

**Podeželje v mestu Koper**

Koper, pri Taverni

Kdaj? Med 8. in 14. uro

**SOBOTA, 31. AVGUST 2013**

**Podeželje v mestu –  
jesenske dobrote**

Ljubljana, Pogačarjev trg  
Kdaj? Med 8. in 14. uro  
Pričetek kulturnega programa  
ob 10. uri.

**SOBOTA, 21. SEPTEMBER 2013**

**Podeželje v mestu Maribor**

Maribor, Glavni trg  
Kdaj? Med 8. in 14. uro  
Pričetek kulturnega programa  
ob 10. uri.



## DOBROTE SLOVENSКИH KMETIJ NA PTUJU ...

Razstava nagrajenih izdelkov kmetij v minoritskem samostanu na Ptuj razkriva paleto podeželskih kulinarčnih dobrot. Ljudski pevski in godci, prodajne stojnice na samostanskem dvorišču in ulice okoli njega dajejo dogodku slovesen pečat. Hodnik minoritskega samostana gosti razstavo Kmetijstvo je zakon! s predstavitvijo izjemnih ljudi, ki so z inovativnim delom v kmetijstvu poslovno uspeli.

**OD 16. DO 19. MAJA 2013**

**24. dobrote slovenskih kmetij**

Minoritski samostan na Ptuj  
Kdaj? Med 9. in 19. uro

## VSESLOVENSKO SREČANJE KMETOV NA PONIKVI IN SLOMU ...

Pridružite se sveti maši in slavnostni akademiji pri zavetniku slovenskih kmetov, kmetijstva in kmetijskega slovstva blaženemu Antonu Martinu Slomšku na Ponikvi in Slomu.

**NEDELJA, 13. OKTOBRA 2013**

**10. vseslovensko srečanje kmetov**

Sveta maša

Ponikva, cerkev Svetega Martina

Kdaj? Ob 12. uri

Slavnostna akademija

Slom, pred rojstno hišo Antona Martina Slomška

Kdaj? Ob 14. uri

## SEJMI ...

Kmetovanje in pridelava hrane sta bistvena elementa našega gospodarstva in družbe. Kmetje upravljajo podeželje v korist vseh nas. Obiščite razstavnih prostor Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije na katerem od sejmov. Spoznajte kmetijstvo, delo kmeta in pomen skupne kmetijske politike.

**OD 24. DO 29. AVGUSTA 2013**

**SEJEM AGRA –**

**51. MEDNARODNI**

**KMETIJSKO-ŽIVILSKI SEJEM**

Pomurski sejem, Gornja Radgona

Kdaj? Med 9. in 19. uro

**OD 17. DO 20. OKTOBRA 2013**

**SEJEM NARAVA IN ZDRAVJE**

Ljubljana, Gospodarsko razstavišče

Kdaj? Med 9. in 19. uro

**OD 11. DO 13. OKTOBER 2013**

**JESENSKI KMETIJSKI SEJEM**

**KOMENDA**

Komenda, Hipodrom Komenda

Kdaj? Med 9. in 19. uro



Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije  
Chamber of Agriculture and Forestry of Slovenia

Celovška 135, 1000 Ljubljana

Telefon: 01 513 66 00

Faks: 01 513 66 50

[kgzs@kgzs.si](mailto:kgzs@kgzs.si)

[www.kgzs.si](http://www.kgzs.si)

Pripravi / Prepared by:

Oddelek za odnose z javnostmi in mednarodno sodelovanje pri KGZS

Oblikovanje / Designs:

Tina Pregelj Skrt, [www.mintcolibri.com](http://www.mintcolibri.com)

Izdala in založila / Published by:

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije v sklopu projekta  
Kmetijstvo je zakon! / Agriculture is fab-culture!  
Ljubljana, 2013



Sofinancira Evropska unija, Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja  
Co-financed by the European Union, Directorate-General for Agriculture and Rural Development.

Vsebina te publikacije ne odraža nujno stališča Evropske komisije.  
The content of this booklet does not reflect the official opinion of the European Union.

AGRI 2013 - 0092

